

Zeitschrift: Schweizer Heimwesen : Fachblatt VSA
Herausgeber: Verein für Schweizerisches Heimwesen
Band: 62 (1991)
Heft: 2

Titelseiten

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 16.03.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

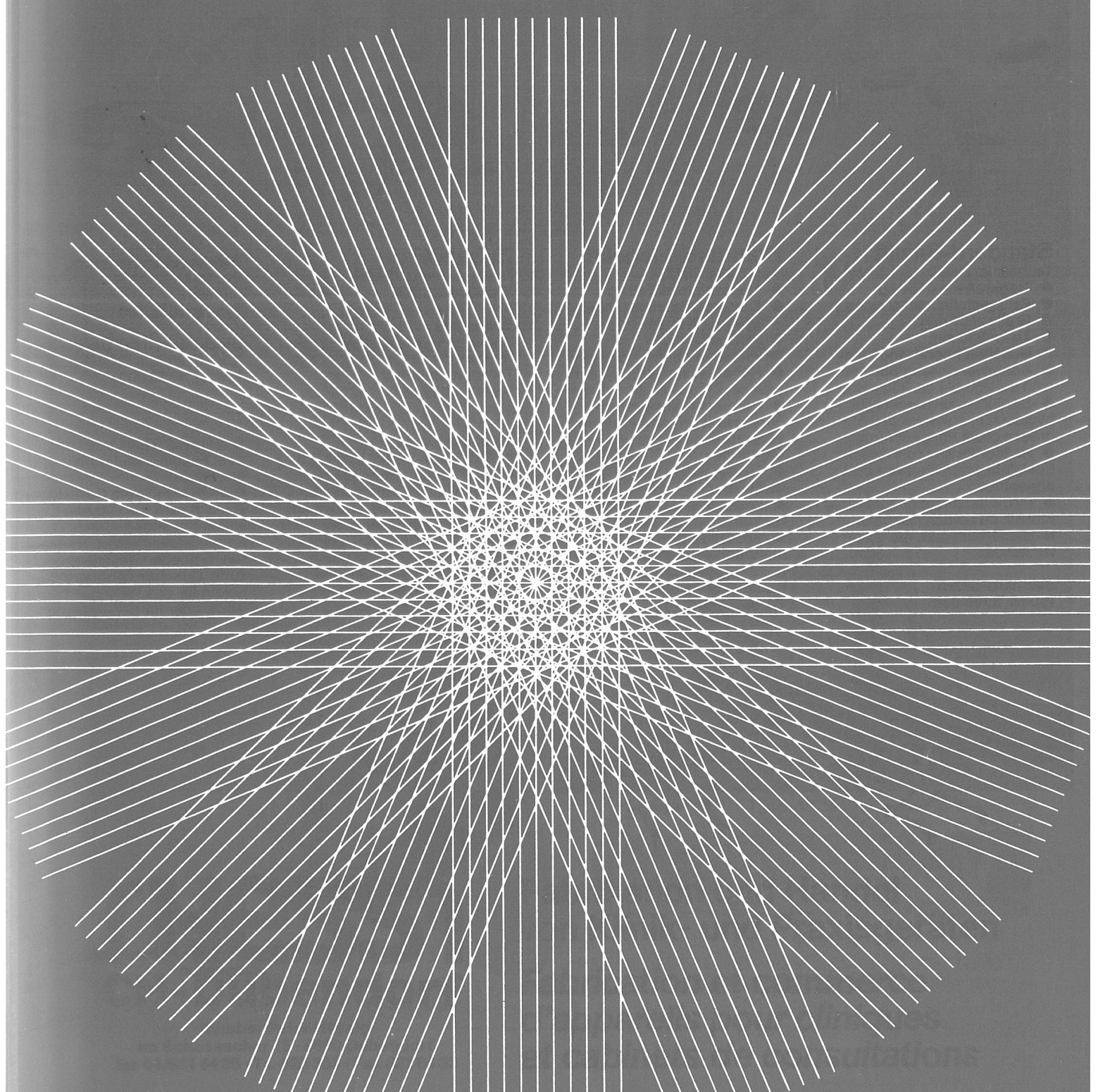
2

1845 6
Februar 1991 62. Jahrgang

Schweizer Heimwesen

Fachblatt VSA

Offizielles Organ des
Vereins für Schweizerisches Heimwesen und der ihm
angeschlossenen Regionalverbände und Fachgruppen



Durch Elektro-Hebesystem noch bequemer und praktischer. Dies zeichnet den Standard-Patienten-Lifter zusätzlich aus: patientengerecht, pflegeleicht, robust – ein unentbehrliches Hilfs-System für den täglichen Einsatz.

Systemdetails:

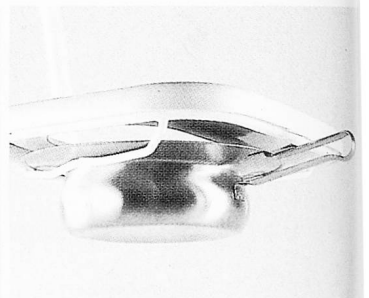
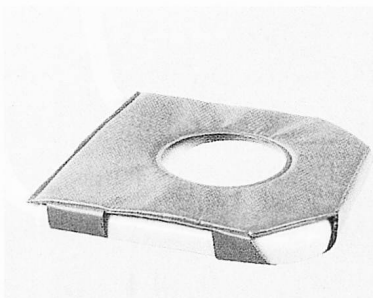
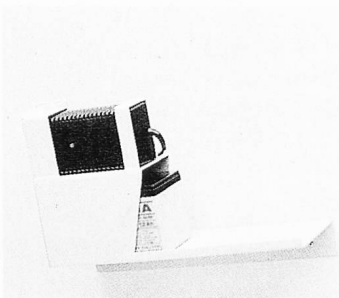
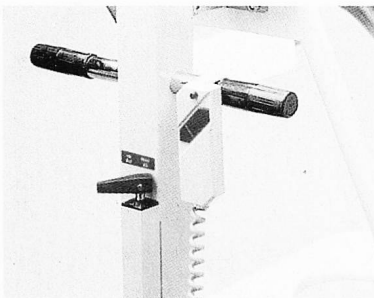
- Extrem leichte elektrische Höhenverstellung per Knopfdruck, Handtaster mit flexiblem Bedienkabel.
- Energiesparendes, in der Geschwindigkeit stufenlos regel-

bares Ablassen (akkuunabhängig!) per Hydraulik-Ventilhebel.

- Steckdosenunabhängiger Akkubetrieb (12 V) für ca. 250 Hübe.
- Reserveanzeige im Handtaster für drei bis vier Hübe.

- Wandmontierte Ladestation, sekundenschneller Akkuwechsel.
- Höchstmass an Leichtlauf (z.B. auf Teppichböden) und Mobilität durch vier Lenkrollen, ϕ 100 mm, davon zwei mit Feststeller.

- Schlagfeste Kunststoffbeschichtung aller äusseren Stabteile.
- Stosskanten mit PVC-Ummantelung.



Standard-Sitzlift

Technik im Detail:

- Tragkraft max. 150 kg
- Fahrgestellabmessungen
- Ⓐ Breite: 750 mm
- Ⓑ Tiefe: 930 mm
- Ⓒ Hubsäulenhöhe: 1560 mm
- Höhenverstellung 680 mm (von ca. 250 bis ca. 930 mm).
- Sitzfläche körpergerecht, hygienisch, abnehmbare, grosse ovale Pflegeöffnung.
- Haltegriffe aus rostfreiem Edelstahl, hochklappbar und abnehmbar.
- PVC-Rückenlehne für den Einsatz an beiden Haltegriffen.
- Sicherheitsgurt, mehrfach verstellbar.

Standard-Sitzlift
Typ-Nr. 3990.996

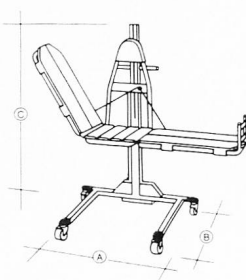


Standard-Liegeflift

Technik im Detail:

- Tragkraft max. 140 kg
- Fahrgestellabmessungen
- Ⓐ Breite: 1070 mm
- Ⓑ Tiefe: 750 mm
- Ⓒ Hubsäulenhöhe: 1560 mm
- Höhenverstellung 680 mm (von ca. 210 bis ca. 890 mm).
- Bequeme, wasserfeste Polsterauflage mit mehreren Wasserablaufrippen und -öffnungen.
- Fuss- und Rückenteil fünffach verstellbar.
- Fussstütze aus Edelstahl, rostfrei.
- Breiter Sicherheitsgurt, mehrfach verstellbar.

Standard-Liegeflift
Typ-Nr. 3991.999



Zubehör:

Reserve-Akku, 12 V
Typ-Nr. 4130.000

Sitzpolster

Bequem, wasserfest mit grosser runder (ϕ 170 mm) Pflege- bzw. Toilettenöffnung.
Typ-Nr. 4022.000

So einfach geht's:

- Standard-Sitzlift/Standard-Liegeflift an das Bett heranzufahren (von links oder rechts möglich), Sitz/Liege absenken, Lenkrollen feststellen.
- Patient auf die Sitz-/Liegefläche drehen.
- Sitzlift: Patient aufrichten – er hält sich am Haltegriff fest –, Rückenstütze in Position bringen.

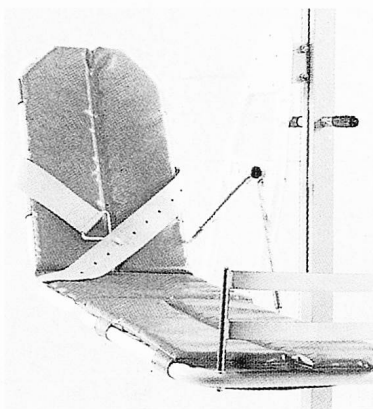
Steckbecken-Halterung

An der Unterseite des Sitzes montiert.
Typ-Nr. 4023.100

Steckbecken mit Deckel

Aus rostfreiem Edelstahl.
Typ-Nr. 4023.000

- Liegeflift: Rückenteil mit dem Patienten aufrichten und arretieren.
- Patient mit dem Gurt sichern.
- Jetzt wird der Sitz/die Liege elektrisch angehoben und der Radfeststeller gelöst. Transportieren, Umbetten, Toilettenbenutzung, Duschen, Wannenbad. Leicht für das Personal, bequem und sicher für den Patienten.



Technische Änderungen vorbehalten.

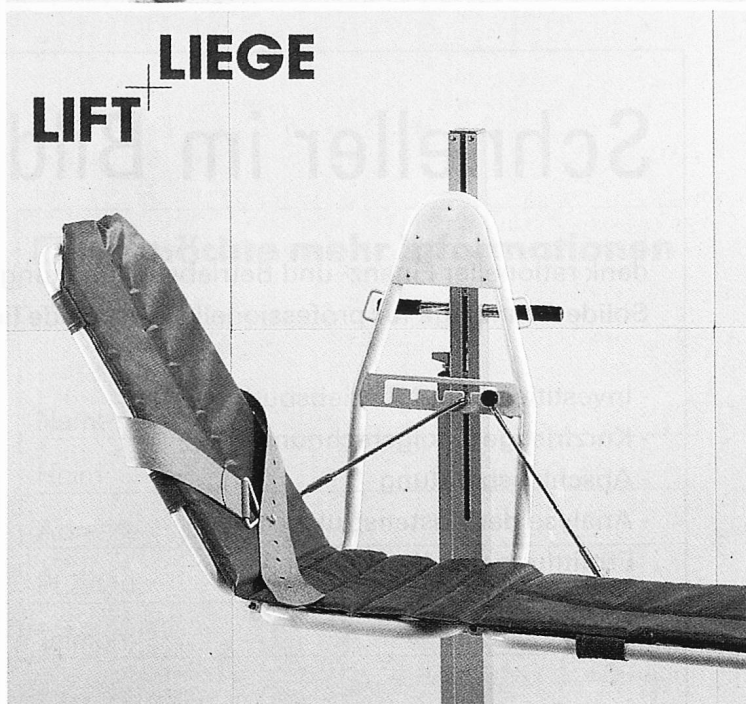
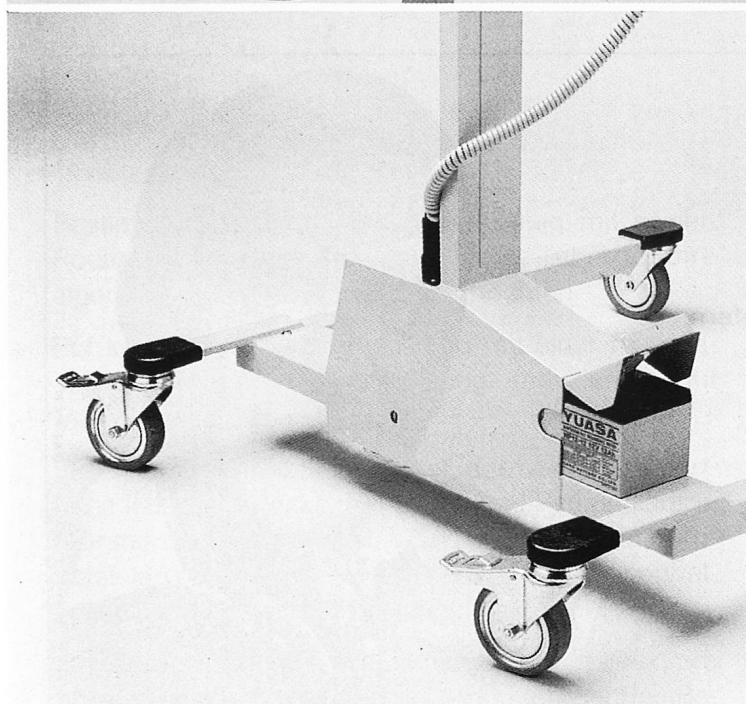
PATIENTENLIFT



ELEKTRISCH HEBEN, IM EINSATZ PORTABEL



Heben per
Knopfdruck –
leichter geht's
nicht!



rhess
CH-Dübendorf

Inhaber Peter Hässig
Im Schossacher 15 · 8600 Dübendorf
Tel. 01/821 64 35 · Tx. 825 363 · Fax 821 64 33

Fabrikation und Handel
von Klinik- und Praxisgeräten

*Fabrication et commerce
d'appareils pour cliniques
et cabinets de consultations*

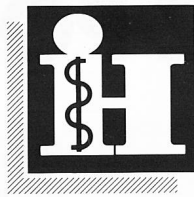
Wenn es um Investitionen im Krankenhaus geht, dann bietet die Interhospital die besten Möglichkeiten für Information, Vergleich, Entscheidung.

Über 1500 Aussteller stellen sich mit aktuellen Produkten und Entwicklungen den Fachbesuchern aus aller Welt.

Interhospital 91, das heißt:

Medizintechnik · Arzneimittel ·
Rettungsmittel und Ausrüstung ·
Raumeinrichtungen ·
Organisationstechnik · Ver- und
Entsorgungsgeräte · Verbrauchs-

Meeting Point



Interhospital 91 23. – 26. 4. 1991

güter für Ver- und Entsorgung ·
Haus- und Gebäudetechnik ·
Dienstleistungen · Fach-
literatur, Institutionen, Medien.

Ausführliche Informationen
über das umfassende Ange-
bot und das Kongress-
programm des 16. Hospital
Congress erhalten Sie von der:

Messe Düsseldorf

INTERMESS Dörgeloh AG
Obere Zäune 16
8001-Zürich
Telefon: 01-2529988,
Fax: 01-2611151



Düsseldorf

Schneller im Bild

dank rationeller Finanz- und Betriebsbuchhaltung.
Solide Grundlage für professionelle Entscheide liefern:

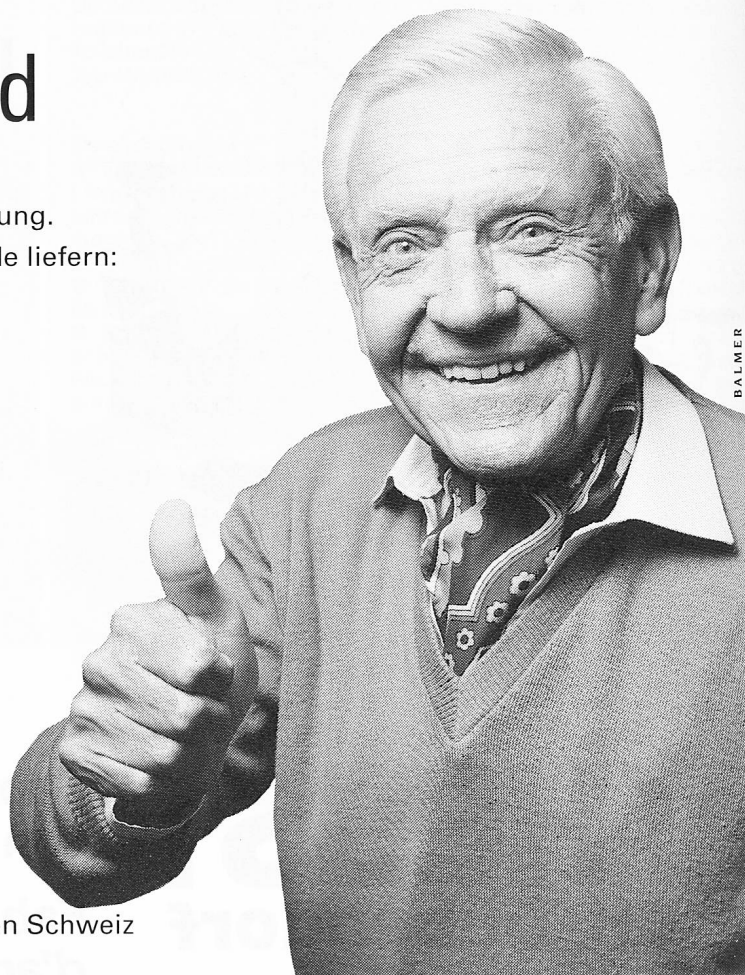
- Investitions- und Betriebsbudget
- Kurzfristige Erfolgsrechnung
- Abschlussberatung
- Analyse der Kostenstruktur und
Ermittlung von Kennzahlen
- Revision der Jahresrechnung

Spezialisten in Ihrer Nähe

Visura

Beratung für Heime

Kontakt: Herr Rudolf Brauchli
Talstrasse 80, 8021 Zürich, Tel. 01 / 211 38 33
und 19 weitere Niederlassungen in der ganzen Schweiz



Ruf Heim: Superflexible EDV-Lösung für Heime.

Steht bei Ihnen der Mensch im Mittelpunkt?

Bestimmt! Nur nimmt Ihnen der Alltag mit seinen Routinearbeiten viel Zeit. Zeit, die Sie lieber für Ihre eigentliche Aufgabe verwenden möchten.

Ruf kann Ihre Routine-Belastung mit einer massgeschneiderten EDV-Gesamtlösung reduzieren: Ruf Heim.

Ruf Heim ist ein Software-Paket, das alle Ihre Bedürfnisse flexibel abdeckt: Pensionär- und Personaladministration, Statistiken nach VSA und VESKA, Stammdatenverwaltung, Leistungserfassung und -verwaltung, Textanwendungen, Buchhaltung.

Der besondere Heim-Vorteil: Die Lösung ist extrem anpassungsfähig und hält mit Ihren wachsenden Bedürfnissen immer Schritt. Ruf Heim basiert auf modernster Software-Technologie und garantiert damit grosse Bedienerfreundlichkeit.

Der bekannte Ruf-Service begleitet Sie kompetent von der Planung über die Schulung bis zur Wartung. Weil auch bei uns der Mensch im Mittelpunkt steht.

Mit Ruf Heim stehen nicht mehr Routine-Arbeiten im Mittelpunkt Ihres Alltags. Zum Wohl Ihrer Heimbewohner und Mitarbeiter.

Ich möchte mehr Informationen

Name: _____

Heim: _____

Adresse: _____

PLZ/Ort: _____

Telefon: _____

Einsenden an: Ruf AG, Datensysteme, Rütistr. 13,
CH-8952 Schlieren, Telefon 01/733 8111.

Ein Unternehmen der Zellweger-Gruppe



Datensysteme

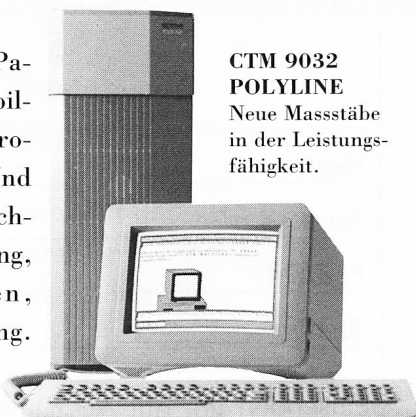


Mit dem Software-Paket "Heime und Ausbildungsstätten" von Pebe...



...lassen sich Formalitäten mit Formularen
wie im Fluge lösen!

Denn: das Software-Paket "Heime und Ausbildungsstätten" ist ein Programm für alle Fälle. Und deshalb Je nach Bedarf richtig für: Finanzbuchhaltung, Debitoren/Kreditoren, Lohn, Textverarbeitung. Immer exakt auf die detaillierte Leistungs-



**CTM 9032
POLYLINE**
Neue Massstäbe
in der Leistungs-
fähigkeit.

erfassung pro Betreuten und die Abrechnung mit Garanten und Institutionen abgestimmt.

Dazu: leistungsstarke CTM-Computer 9032 POLYLINE, mit Multirechner-Konzept, individuell ausbaubar bis 4 Rechner.

pebe

Pebe Datentechnik AG
8503 Frauenfeld 3 Wespenstr.15
Telefon 054 - 26 81 81
Telex 897 173 pebe ch Telefax 054 - 21 62 70

Wir wünschen Unterlagen über das Pebe-Software-Paket "Heime und Ausbildungsstätten"

CTM
COMPUTER

Name: _____ Firma: _____ SH

Strasse: _____ PLZ/Ort: _____ Tel.: _____



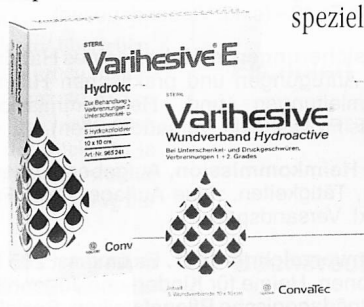
**VARIHESIVE®-WUNDVERSORGUNG –
NACH DEM VORBILD DER NATUR**

Zweimal Varihesive® – zweimal prima Klima für die Wundversorgung.

Der Varihesive®-Hydrokolloidverband arbeitet nach dem Prinzip einer Blase: Er isoliert vor äußerlichen Einflüssen und schafft so um die Wunde herum ein feuchtes Klima – ideal für die Abheilung, denn so wird das Abwehrsystem des Patienten auf natürliche Weise gestärkt. Jetzt gibt es Varihesive® in zwei Varianten für alle Formen schwer heilender Wunden:

Varihesive® bei Ulcus cruris und Dekubitus.

Der selbsthaftende Varihesive®-Verband paßt sich vollkommen flexibel der Hautoberfläche an – auch bei Hautfalten und Erhebungen wie Ellenbogen oder Becken. Das macht Varihesive® zur perfekten Wundversorgung, insbesondere bei Ulcus cruris und Dekubitus.



Varihesive® E bei stark nässenden Wunden.

Der Varihesive®-E-Verband nimmt durch seine spezielle Gewebestruktur noch mehr Wundsekret auf. Dadurch ist er besonders geeignet zur Behandlung stark nässender Verbrennungen zweiten Grades und zur Unterstützung der Hautregeneration nach Spalthautentnahme und Schürfwunden.

SQUIBB **Convatec**

Squibb AG
Convatec-Division

Neuhofstr. 6
CH-6340 Baar